

תפ"ח 24139/09 - מדינת ישראל נגד יבגני גולובקן, רוסלאן שצ'פאנזוב

בית המשפט המחוזי מרכז-לוד
תפ"ח 17-09-2017 מדינת ישראל נ' גולובקן(עצי)
ואת'

2. בפני כבוד השופט מנחים פינקלשטיין - אב"ד
כבוד השופט ליורה ברודי, סג"נ
כבוד השופט רמי אמיר
מדינת ישראל
ע"י ב"כ עוז'ד יניב בן הרוש (פמ"מ)
בעניין:
המאשימה
נגד
1. יבגני גולובקן
ע"י ב"כ עוז'ד אינה שכתמן
2. רוסלאן שצ'פאנזוב
ע"י ב"כ עוז'ד אבי כהן ועו"ד פרידה ויל
הנאשמים

גזר דין

1. שני הנאים הורשו ברכח בכונה תחילה בצוותא חדא, לפי סעיפים 300(א)(2) ו-29(ב) לחוק העונשין התשל"ז-1977 (להלן: "חוק העונשין") כנוסחו בטרם תיקון 137. כפי שקבענו בהכרעת הדיון, ביום 2.6.17, הנאים רצחו יחדיו את יוסי עטר במתחם הצימרים שבו ניהל ברחוות. כפי שקבענו שם, הרצח היה מתוכנן, ולכן חוק העונשין לאחר תיקון 137 אינו מהווה דין מקל בעניהם של הנאים, ויחולו הוראות החוק בטרם תיקונו.

עוד הורשו שני הנאים בעבירה של שיכוש מהלכי משפט לפי סעיף 244 לחוק העונשין, בכר שחתכו ונטלו את מכשיר ה-DVR ממשרד הצימרים, שרפו אותו ואת בגדיהם במסוך "היסוד", אף זרקו את אקדח הירחו ששימש לרצח, ביציאה מרוחבות ליד צומת בית עובד.

2. כתוב באים אנו לגזר את דיןם של שני הנאים.

3. העונש הקבוע לעבירה הרצח בה הורשו הנאים הוא עונש חובה של מאסר עולם. כך הורה סעיף 300(א) לחוק העונשין לפניינו. לכן, עניין זה לא היה בחלוקת בין הצדדים.

4. **השאלות שנותר לבירור הן אלו, ואלו בלבד:**
עמוד 1

- מהו העונש הרأוי בגין העבירה של **шибוש מהלכי משפט** לפי סעיף 244 לחוק העונשין?

- האם יש לגזר אותו **במצטבר או בחופף** לעונש מאסר העולם שבגין עבירת הרצח?

- מהו **הפি�צוי הרأוי** בגין **UBEIRAT HAREZ** שבו יש לחייב את הנאים לפי סעיף 77 לחוק העונשין לטובת מי שניזוקו מעבירת הרצח, הלא הם קרוביו משפחתו הישירים של המנוח?

5. נפנה תחילה **LETIUNONI HATZDIDIM BEUNIN SHETI HASHALOT HARESHONOT**: העונש בגין העבירה של **шибוש מהלכי משפט**, ואופן גזרתו בגין לעונש מאסר העולם שבגין עבירת הרצח.

ב' כ המאשימה עמד על חומרתה של עבירת השיבוש במקורה זה, בשל כך שהיא נעשתה לא רק בגין לנשך ששימש לעבירה, אלא גם בגין לציד DVR של המנוח. עוד הדגיש בפניינו ב'כ המאשימה את הרישומים הפליליים של שני הנאים, כאשר הנאם 1 הורשע לאחר ביצוע העבירות נושא תיק זה בעבירה שבוצעה קודם לביוצו, בעוד שהנאם 2 הורשע במספר עבירות שבוצעו לפניו כן, כאשר מרבית ההרשעות אף קדמו לביצוע העבירות נושא תיק זה. עברו של הנאם 2משמעותי.

ב'כ המאשימה לא טען למתחמי עונש ולעונש רأוי בגין עבירת השיבוש, אך ביקש להורות כי העונש יהיה במצטבר לעונש מאסר העולם בגין עבירת הרצח. עוד

ב' כ הנאם 1 טענה כי מתחם העונש בגין עבירת השיבוש צריך להתחיל ממאסר על תנאי. עוד הוסיףה, כי רأוי שהנאם יקבל עונש ברף התחתון של המתחם - han b'shel gilo ha'zair (כבן 21 בעת ביצוע העבירה, וכבן 25 היום); han b'shel העדר עבר פלילי בעת ביצוע העבירה; han b'shel נסיבות חייו כאשר עלה לישראל לבדוק והותיר את אמו אחריו; והן בשל חלקו הפחות דומיננטי בעבירת הרצח כפי שנקבע (לדעתה) בהכרעת הדין.

לחלוfin ביקש הסניגורית, כי אם נחליט לקבוע עונש של מאסר בפועל בגין עבירת השיבוש, אז רأוי שהדבר יהיה בחופף לעונש בגין עבירת הרצח.

ב' כ הנאם 2 טען, כי הכלל הוא, שכאשר נאם מושפע בעבירת רצח ובעבירת שיבוש נלוית, והעונש בגין עבירת הרצח הוא מאסר עולם, אזי אין צוברים את העונשים בגין העבירה הנלוית, בוודאי לא כשמדבר בעבירת שיבוש בלבד; והחריג של צבירת עונשים הוא רק כאשר מדובר בעבירות נפרדות וחמורות שאינן קשורות לעבירת הרצח, חריג שאינו מתקיים בענייננו.

שני הנאים עצם אמרו שאין להם מה לומר בבית המשפט בעניין העונש.

6. שקלמו בדברים.

ראשית, באשר למתחם העונש ההולם בגין עבירת שיבוש מהלכי משפט.

שmeno ליבנו לערך החברתי המוגן בעבירה זו. מדובר כМОון בהגנה על ההליך המשפטי, כדי לאפשר ולהבטיח את

הבאTEM של האשמים לדין ועשית הדין עם בהליך שיפוטי ראוי על יסוד מכלול הראיות. נציין, כי מידת הפגיעה בערך המוגן עולה לא רק בשים לב למשעי השיבוש עצמו, אלא גם גם ביחס ישיר לעבירה העיקרית נשא ההליך המשפטי, משום שאז תוצאה השיבוש חמורה יותר.

בעניינו, פעלו הנאים לשבש את ההליכים בשני אופנים, גם בהעלמת ראיות מהזירה וגם בהשמדת חלק מהן; כחלק מהפעולות נעשו בסמוך לרצח ובזירה עצמה, וחלק מהמעשים נעשו לאחר מכן ובשני אתרים נוספים (ביציאה מרוחבות, ובמוסך ביפו). מצד שני, לא התווספה לכך כל חומרה נוספת, כגון שימוש השיבוש פגעה בכבוד המנוח או במשפחהו או באדם אחר. מצד שלישי, השיבוש נועד למנוע הליכי משפט בין העבירה החמורה מכל, הלא היא עבירת הרצח.

עוד הבנו בחשבון לעניין מתחם העונש את מדיניות הענישה הנוגנת ברגע דא. על יסוד כל האמור לעיל, הבנו למסקנה כי מתחם העונש הולם יהא בין מספר חדש מסר לבין שנה ומחצית של מסר.

7. שנייה, לעניין העונש המתאים לנאים בתוך המתחם.

הבנו בחשבון את הנסיבות שאינן קשורות לביצוע העבירה: העבר הפלילי של שני הנאים (לנאמ 1 הרשעה בזדחת בקשר לאחר ביצוע העבירות נשא תיק זה, אך בגין מעשה קודם; לנאמ 2 עבר פלילי לא מבוטל בגין עבירות אiomים, אלימות, רכוש וסמים שקדמו לעבירות נשא תיק זה, וכן עבירה של קשר קשור שבוצעה לפני העבירות דכאן, ואולם ההרשעה לאחריה); גלים של הנאים (הנאמ 1 כבן 21 בעת ביצוע העבירה וכבן 25 היום, והנאמ 2 כבן 25 בעת ביצוע העבירה וכבן 29 היום); ונסיבות החיים הקשות של הנאים 2 (עליהם עמד בפתח עדותם הראשית). הדברים מażנים זה את זה מבחינת יחס העונשים הנכוון בין שני הנאים לבין עצמם. למורת הטיעון לשוני בחלוקת של כל אחד מהם בעבירות הרצח, שנייו לו טענה באת כוח הנאמ 1 - אין הוא רלבנטי לעניין עבירת השיבוש.

כן הבנו בחשבון, למורת שהדבר לא נתען על ידי הסניגורים, שבסתו של יום, בעדותם בפרשת ההגנה, הוודו הנאים במשדי השיבוש בהם הורשו; ואולם מצד שני הם לא הוודו בכר בראשית המשפט, והמאשימה נדרשה להביא ראיות גם לעניין זה.

לפיכך, אנו רואים לקבוע, כי העונש המתאים לכל אחד מהנאים בגין עבירת שיבוש מהלכי משפט הוא שנה אחת של מסר.

8. ומכאן, לעניין אופן הריצו' במצטבר או בחופף: היחס בין העונשים האמורים בגין העבירה של שיבוש מהלכי משפט לבין החובה של מסר עולם בגין עבירת הרצח.

ניתן להורות על ריצו' בחופף, על ריצו' במצטבר, או על שילוב בין השניים. הבחירה בדרך הראויה נובעת בעיקר מהזיקה בין העבירה הקללה יותר לבין עבירת הרצח. ככל שמדובר בעבירות חמורות עם

קיים וממשות נפרדים מעבירות הרצח, שראוי להדגיש את חומרתם, ניתה יותר לכיוון של ענישה במצטבר. וככל שמדובר בעבירות נלוות, שאין עומדות בפני עצמן, וקשרות בטבורן לעצם ביצוע עבירה הרצח ומשרתות את ניסינו של הנאשם להימלט מאימת הדין - כך ניתה להוראות על חפיפה. במסגרת שיקולים אלו, נבחן את המשקל הסוגלי של חומרת העבירה הנלוות, והאם מוצדק להטיל מאסר נוסף (6.2.15), כאשר מילא נדון הנאשם למאסר עולם. לעניין זה ראו ע"פ 6386/12 **עמנואלב ב' מ"י** (31.12.18) וכן גזר הדין שניתן במוותבנו לאחרונה בתפ"ח 47499-11-16 **מ"י נ' שווא** (31.12.18) שאושר בערעור בביבמ"ש העליון בע"פ 1130/19 **שווא נ' מ"י** (27.12.20).

בעניינו, מדובר בעבירה "רגילה" של שיבוש מהלכי משפט, שנעשתה על ידי מבצעי הרצח, בסמוך לאחר הרצח, בזירת הרצח עצמה ובנתיב המילוט. אף שמדובר במספר מעשים, ולא רק בזירה המדעית, יש קשר רציף בין הדברים, והכל היה בתניב המילוט כאמור לעיל. לפיכך לא התקיימו במקרה זה כל סיבות חריגות שמצויקות עונש מצטבר על מאסר עולם.

אשר על כן, ירצו עונשי המאסר בפועל בגין עבירה שיבוש מהלכי המשפט בחופף לעונשי החoba של מאסר העולם.

9. **באשר לפיצויים.**

הנאשמים קייפדו את חייו של המנוח יוסי עטר, כאשר רצחו אותו בכוונה תחילה ולאחר מכן.

הרצח הותיר כאב רב אצל בני משפחתו של המנוח. קראנו את הצהרת נגעי העבירה של בתו ושתי אחיותיו של המנוח. מהצהרה זו למדנו כי לאחר שהשתחרר מהכלא, שינה המנוח מדרכו, עזב את עולם הפשע, והתרכז בגידול ובפרנסת שני ילדיו, תוך שהוא משתמש עוגן ומרכו לכל בני המשפחה. שני הילדים היו קטינים בעת שנרצח. אחת האחיות נטלה על עצמה את גידול הבית והבן לאחר הרצח. מותו של המנוח ואובדן דמות האב השפיעו לרעה על שני הילדים ופגעו בשניהם. גם לעניין הפגיעה בגין מהצהרת הנפגעות, אף שהבן לא היה שותף לאותה הצהרה ולא נתן הצהרה משלו. מפאת הפרטיות, לא ניכנס כאן לפרטים.

הבת והאחות ביקשו כי הפיצוי ינתן לבת לבדה ולא לאחיות, ויש לכבד זאת בנסיבות שביניהן; ואולם אין לגרוע מהבן את חלקו בפיצוי, וכך אף טענו בפנינו ב"כ כל הצדדים.

הפיצוי לפי סעיף 77 לחוק העונשין משקף תכליות של פיצוי "אזורתי", לפי שיורר הנזק והסבל שגרם המעשה; ובמקרה של עבירות המתה, משקף הדבר גם את הנזק והסבל לקרובי משפחתו של המנוח. הצד זאת, משקף הפיצוי לפי סעיף 77 לחוק העונשין את מורת רוחה של החברה מהמעשה הנפשע, כלומר יש בו גם פן ערכי מתחומי המשפט הפלילי.

הפיצוי לפי סעיף 77 לחוק העונשין מוגבל לתקירה כספית שקבועה בו, ותקירה זו היא תקירה כוללת של הפיצוי המשותפת לכל קרוביו של המנוח ייחדי, כפי שנפסק בע"פ 1076/15 **טוק נ' מ"י** (7.6.16), דנ"פ 16/5625 **אסרף נ' טוק** (13.9.17).

ואולם, תקירת הפיצוי מתיחסת לכל נאשם כשלעצמו, כתקירה לחיוינו הוא. לכן, כאשר מדובר בשני

נאשימים שביצעו עבירה בצוותא, אין הדבר גורע מתקרת חיובו של כל אחד מהם, ואין הדבר מפחית את חלקו של כל אחד מהם בפיזיו. שהרי אילו הוגש כתבי אישום נפרדים נגד כל אחד מהם, ניתן היה לחיבר כל אחד מהם במלוא הסכום. ואין כל טעם והיגיון להגביל זאת לתקרה משותפת אם משיקולי התביעה הוגש נגד שני הנאשימים כתוב אישום אחד.

המקובל בתיקי רצח הוא לחיבר במלוא סכום הפיזיו האפשרי לפי החוק, ולא מצאנו כל טעם לשנות לכך בענייננו. נסיף ונכין, כי גם אם נחייב כל אחד משני הנאשימים במלוא הסכום הstattוטורי, אז גם הסכום המctruber לא יעבור את הפיזיו "האזורתי" המקובל בתיקים של המתה מכונת, ولو בגין ראש הנזק הלא ממוני של אובדן הנאת חיים.

כמו כן, הלכה פסוקה היא שאין במצבם הכלכלי של הנאשימים כדי להשליך על גובה הפיזיו, במבחן מהרל弁נות של עניין זה לענייני עונש של קנס.

לפיכך, ראוי לדעתנו לחיבר את כל אחד מהנאשימים בפיזיו המקסימלי המותר לפי החוק, דהיינו 258,000 ₪ לכל אחד מהם.

את הפיזיו יש לשלםولادו של המנוח, בחלוקת שווים ביניהם.

.10. סוף דבר, אנו גוזרים על הנאשימים את העונשים הבאים:

הנאשם 1:

- א. מאסר עולם בגין עבירת הרצח, כמתחייב מהוראות החוק.
- ב. מאסר בפועל של שנה אחת, שירוצה בחופף לעונש מאסר העולם, וזאת בגין עבירת השיבוש.
- ג. תקופת מאסרו של הנאשם תימנה מיום מעצרו, 9.7.17.
- ד. הנאשם ישלם פיצויים לנפגעי העבירה, ילדיו של המנוח, בסך כולל של 258,000 ₪, בחלוקת שווים ביניהם.

הפיצויים יופקדו בתקופת בהםם"ש עד ליום 1.3.21.

הנאשם 2:

- א. מאסר עולם בגין עבירת הרצח, כמתחייב מהוראות החוק.
- ב. מאסר בפועל של שנה אחת, שירוצה בחופף לעונש מאסר העולם, וזאת בגין עבירת השיבוש.
- ג. תקופת מאסרו של הנאשם תימנה מיום מעצרו, 9.7.17.
- ד. הנאשם ישלם פיצויים לנפגעי העבירה, ילדיו של המנוח, בסך כולל של 258,000 ₪, בחלוקת שווים ביניהם.

הפיצויים יופקדו בתקופת בהםם"ש עד ליום 1.3.21.

ב"כ המאשימה יעביר למצוות בית המשפט את פרטיו שני ילדיו של המנוח לצורך קבלת הפיצויים.

לשומות לב המרכז לגביית אגרות וקנסות, כי שני נפגעי העבירה הזכאים לפיצויים היו קטינים בעת ביצוע העבירה, וכי מדוברפה בפיזי נפרד לכל אחד מהם, ובфизי נפרד מכל אחד מהנאשמים.

المذكورون تعيير جزء دين ذلك لمراكز لجبيت اجرات وكنسات.

הודעה זכות ערעור לבית המשפט העליון תוך 45 יום.

ניתן היום, כ"ז בטבת תשפ"א, 10 נואר 2021, במעמד ב"כ הצדדים והנאשמים ובני משפחת המנוח.

מנחם פינקלשטיין, שופט

רמי אמיר, שופט

ליורה ברודי, שופטת, סג"נ
אב"ד